

## VKF Brandschutzanwendung Nr. 20785

Gruppe 244	Brandschutztore	
Gesuchsteller	Tortec Brandschutztor GmbH Imling 10 4902 Wolfsegg Austria	
Hersteller	Tortec Brandschutztor GmbH 4902 Wolfsegg Austria	
Produkt	FST 30-T	
Beschrieb	Teleskop-Schiebetor mehrteilig aus Stahlblech (1,0mm), Steinwolle HERALAN DDP-15 (70mm, 150kg/m <sup>3</sup> ), D=72mm, Labyrinth-Dichtungen mit Brandschutzlaminat, mit/ohne Servicetüre	
Anwendung	EI 30 Bgepr=3000mm, Hgepr=3600mm Anwendung siehe Folgeseiten/Internet	
Unterlagen	MPA, Braunschweig: Prüfbericht '3405/3726' (15.10.2007); IBS, Linz: Prüfbericht '07042303' (27.06.2008), Gutachterliche Stellungnahme '08120413-06A' (09.02.2010), Gutachterliche Stellungnahme '08120413-02' (30.03.2010)	
Prüfbestimmungen	EN 1363-1, EN 1634-1	
Beurteilung	Feuerwiderstandsklasse:	EI 30
Gültigkeitsdauer	31.12.2015	
Ausstelldatum	01.01.2015	
Ersetzt Anerkennung vom	15.07.2010	Anerkennungsstelle der kantonalen Brandschutzbehörden

*U. Binz*

Binz

*J. Rappo*

Rappo



## VKF Nr. 20785

Gruppe 244	Brandschutztore		
Gesuchsteller	Tortec Brandschutztor GmbH	Gültigkeitsdauer	31.12.2015
	Imling 10		
	4902 Wolfsegg		
	Austria		
Produkt	FST 30-T		

---

### Direkter Anwendungsbereich

Der direkte Anwendungsbereich für Prüfergebnisse an Tor und Abschlusseinrichtungen ist in der EN 1634-1:2000, Kap. 13 beschrieben. In diesem Abschnitt sind die wichtigsten Regeln für zulässige Änderungen von Ausführungen gegenüber den Probekörpern angegeben. Diese Veränderungen können durchgeführt werden, ohne dass der Auftraggeber eine zusätzliche Beurteilung und/oder Berechnung benötigt.

#### ZULÄSSIGE GRÖSSENVERÄNDERUNGEN

Der Umfang der zulässigen Grössenveränderung hängt davon ab, ob die Klassifikationszeit gerade erreicht wurde (Kategorie A) oder ob eine längere Zeit (Kategorie B) erreicht wurde. Grössenverminderung ist für alle Torarten zulässig.

#### Horizontale und vertikale Schiebetore

- Grössenzunahme siehe erweiterter Anwendungsbereich

#### WERKSTOFFE UND KONSTRUKTIONEN

Sofern es im folgenden Text nicht anders angegeben ist, muss die Konstruktion der Tor- oder Abschlusseinrichtung gleich der geprüften sein. Die Anzahl der Torflügel und die Betriebsart (z.B. Drehflügeltor, Schiebetor usw.) dürfen nicht verändert werden.

#### Konstruktionen aus Stahl

- Die Masse der Umfassungszargen aus Stahl dürfen vergrössert werden, um sie an erhöhte Tragkonstruktionsdicken anzupassen. Auch die Dicke des Stahlblechs darf bis 25% erhöht werden.

#### Dekorative Oberflächenbehandlungen

- Wo ein Beitrag zur Feuerwiderstandsfähigkeit des Tores durch einen Farbanstrich der Oberflächen nicht zu erwarten ist, sind alternative Anstriche zulässig und dürfen auf Torflügel und Zargen aufgebracht werden.

## VKF Nr. 20785

Gruppe 244	Brandschutztore	Gültigkeitsdauer	31.12.2015
Gesuchsteller	Tortec Brandschutztor GmbH Imling 10 4902 Wolfsegg Austria		
Produkt	FST 30-T		

---

### Erweiterter Anwendungsbereich

Der erweiterte Anwendungsbereich richtet sich nach folgendem Dokument:  
Gutachterliche Stellungnahme IBS Linz Nr. 08120413-06A vom 09.02.2010

Anerkennungsziele:

- 4.1 – 4.12
- 7.1.1 Vergrösserung Teleskopschiebetor: Bmax=12000mm Hmax=7500mm Amax=60m2
- 7.1.2 – 7.1.10
- Anhang Seite 1 von 4:
 

Teleskopschiebetor:	Bmin=1500mm	Hmin=2000mm	
Servicetüre:		Bmax=1200mm	Hmax=2100mm
	Bmin=625mm	Hmin=1750mm	

Gutachterliche Stellungnahme IBS Linz Nr. 08120413-02 vom 04.02.2010

Anerkennungsziele:

- 1
- 4

**Attestation d'utilisation AEA I n° 20785**

Groupe 244	Portes coupe-feu (coulissantes et roulantes)	
Requérant	Tortec Brandschutztor GmbH Imling 10 4902 Wolfsegg Austria	
Fabricant	Tortec Brandschutztor GmbH 4902 Wolfsegg Austria	
Produit	FST 30-T	
Description	Porte coulissante télescopique, en plusieurs parties, éléments de tôle d'acier (1,0mm), laine de roche HERALAN DDP-15 (70mm, 150kg/m3), E=72mm, joints labyrinthe et laminé de protection incendie, avec/sans porte de service	
Utilisation	EI 30 Btest=3000mm, Htest=3600mm Utilisation voir p. suivantes/internet	
Documentation	MPA, Braunschweig: Prüfbericht '3405/3726' (15.10.2007); IBS, Linz: Prüfbericht '07042303' (27.06.2008), Gutachterliche Stellungnahme '08120413-06A' (09.02.2010), Gutachterliche Stellungnahme '08120413-02' (30.03.2010)	
Conditions d'essai	EN 1363-1, EN 1634-1	
Appréciation	Classe de résistance au feu:	EI 30
Durée de validité	31.12.2015	
Date d'édition	01.01.2015	
Remplace l'attestation du	15.07.2010	
	Organisme de reconnaissance des autorités cantonales de protection incendie	

U. 3.7

Binz

J. Rappo

Rappo



## n° AEAI 20785

Groupe 244	Portes coupe-feu (coulissantes et roulantes)	Durée de validité	31.12.2015
Requérant	Tortec Brandschutztor GmbH Imling 10 4902 Wolfsegg Austria		
Produit	FST 30-T		

---

### Domaine d'application directe

Le domaine d'application directe des résultats d'essais de blocs-portes et de blocs-fermetures est indiqué dans la norme EN 1634-1:2000, chap. 13. Ce chapitre expose les modifications admissibles par rapport aux éléments qui ont été soumis à l'essai. Ces modifications peuvent être apportées sans que le requérant n'ait à procéder à une évaluation ou des calculs supplémentaires.

#### VARIATIONS DIMENSIONNELLES ADMISSIBLES

L'amplitude des variations dimensionnelles est dépendante du fait que le temps de classification a été juste atteint (catégorie A) ou dépassé (catégorie B). Les diminutions dimensionnelles sont admises pour tous les types de portes.

#### Portes coulissant horizontalement et verticalement

- Augmentation de dimension selon l'extension du domaine d'application

#### MATÉRIAUX ET CONSTRUCTIONS

Sauf indication contraire dans le texte ci-dessous, la construction du bloc-porte doit être identique à celle de l'essai. Le nombre de vantaux et le mode de fonctionnement (coulissant, battant, etc.) ne doivent pas être modifiés.

#### Constructions en acier

- Il est permis d'accroître les dimensions des enveloppes d'acier autour des dormants pour recevoir des constructions support plus épaisses. Il est permis d'augmenter l'épaisseur de l'acier de 25% au maximum.

#### Finitions décoratives

- Lorsque la finition de peinture n'est pas censée contribuer à la résistance au feu de la porte, d'autres peintures sont acceptables et il est permis de les ajouter aux ouvrants ou aux dormants.
- Les stratifiés et les placages en bois décoratifs jusqu'à 1.5mm d'épaisseur peuvent être ajoutés sur les faces (mais pas sur les bords) des portes battantes satisfaisant aux critères d'isolation thermique I. Les stratifiés décoratifs incombustibles et les stratifiés décoratifs combustibles de plus de 1.5mm d'épaisseur appliqués sur des vantaux doivent être soumis aux essais comme faisant partie de l'élément d'essai.

## n° AEAI 20785

Groupe 244	Portes coupe-feu (coulissantes et roulantes)	Durée de validité	31.12.2015
Requérant	Tortec Brandschutztor GmbH Imling 10 4902 Wolfsegg Austria		
Produit	FST 30-T		

---

### Extension du domaine d'application

Les extensions du domaine d'application directe sont réglées dans le document ci-après:

Gutachterliche Stellungnahme IBS Linz n° 08120413-06A du 09.02.2010

Constructions télescopiques, en plusieurs éléments:

- 4.1 – 4.1.12
- 7.1.1 Dimension porte télescopique: Bmax=12000mm Hmax=7500mm Smax=60m2
- 7.1.2 – 7.1.10
- Annexe page 1 de 4:

Portes télescopiques: Bmin=1500mm Hmin=2000mm

Porte de service: Bmax=1200mm Hmax=2100mm

Bmin=625mm Hmin=1750mm

Gutachterliche Stellungnahme IBS Linz n°. 08120413-02 du 04.02.2010

Constructions télescopiques, en plusieurs éléments:

- 1
- 4